

Dimmalætting

Stovnað 1878
Abyrgdarblaðstjóri: Beate L. Jensen
Bláðstjóri: Georg L. Petersen
Utgevari: P/F Dimmalætting

Dýrir oljudropar

Tann oljuráðstevnan, sum føroyingar taka lut á í Aberdeen, kann geva okkum eitt litlitt skump fram figgarliga, hóast kappingin ikki minst á hesum økinum er ógvuliga stór.

Vit duga at bera okkum væl at, um vit vilja, og tað áttu vit eisini í einum føri sum hesum, har tað snýr seg um eina vinnu, ið ein stóru partur av okkum, tó ikki øll, setur sitt álit á.

Eitt er heilt víst, at vit longu nú hava møguleikar at gera okkum galdandi á tænaustuveitingarøkinum, tá ið um oljувinnu ræður, men so er eisini at gera okkum stórum greitt, at tað nyttar ikki at blása alt stórvupp, og síðani, tá tænaustuveitingin skal fremjast, ja, so eiga vit ikki hetta ella hatta, men kunnu bjóða eina tænaustu, sum er munandi minni í virði enn hon, vit hava borið okkum fram sum serkøni í.

Hetta er ikki sagt fyrri at siggja svart uppá teir møguleikar, ið vit hava fyrri framman. Men skulu vit samanbera oljувinnuna við fiskivinnuna, og tað, sum vit har hava gjørt okkum serkønir í at útvega fyrri síðani at nooyðst bita í okkum, at vit hava verið óv opinskárað til at greiða teir ordrar, vit hava bundið okkum til, ja, so gleppur alt okkum av hondum skjótani, enn vit høvdu væntað.

Vit eru noydd til at binda okkum fyrri tað, sum vit seta okkum fyrri – ikki minst tá tað snýr seg um oljувænaustuveitingar. Tað er væl eisini tí, at føroyingar, einstaklingar, stovnar og feløg, hava tikið seg saman um tann básin, ið settur er upp í Aberdeen á oljuráðstevnuni í lotuni.

Tá illa stendur til, er lyndið ið okkum soleiðis háttátt, at vit ikki vænta, at tað kann vera verri, men heldur gerst betri. Tað má vera her, oljувinnan kemur inn í myndina. Tað er eisini av somu orsök, at vit royna okkara besta, tá ið um tænaustuveitingar ræður, fyrri at fáa vent gondini í samfelagnum. At fella í

fátt, tærir ongum endamáli. Vit hava heldur ikki ráð til tað.

Hóast teir kønu vilja vera við, at olja finst á okkara havleiðum, er hetta ein so trupul støða at vera komin í, eftir sum vit ongan verðins kjans hava at taka hana upp sjálv. Tað kostar í millióna- og milliardadvis av krónum at koma so langt, at fyrstu oljudroparnir siggja dagsins ljós omanfyrri vatnsorkuna.

Well, teknologin er komin sera langt, einahelst á pappinum, og sjálvsagt eisini í veruleikanum. Men harfrá og til at skula stríðast ímóti teimum kreftum, ið náttúran vanligliga plagar at spæla sær við um okkara leiðir, er sera langt.

Eftir litlari løtu, kann tað, sum hevur kostað bæði sveitta og pening, við einum vind-bláki úti á viðum havi gerast til einki. Og man tað tá vera so víst, at somu fyrirøkur eina ferð enn tíma at fara í holt við at hála oljuna upp.

Føroyingar eru eitt tolið fólkaslag. Tað kemur óivað av teimum umstøðum, vit eru vaksni upp í. Ikki er víst, at teir, sum oljuna skulu taka upp úr havsins botni, eru eins tolnir og vit, og tí kann henda, at kappingin gerst harðari við øðrum biligan orkumøguleikum, sum nakrir vitskapsmenn í fleiri ár hava tyktist við í Schweiz. Teir eru komir heilt langt í royndum sínum.

Talan er hvørki um olju ella kjarnorku, sum sigst vera bilig sum orka í heimssamfelagnum, men vatn, ið er uppavtur biligan. Til ta tíð, kemur oljan at víkja. Samstundis muð vit gera okkum greitt, at oljurikidæmið heimains er avmarkað. Einaleið verður uppi.

Tað er eisini orsökini av fleiri av heimains bestu vitskapsmonnum, eisini kjarnorkuserfrøðingar, ið skjótt tjúgu ár hava arbeitt við vatnorku sum avloysara fyrri allari aðrari orku.

Tökkir



Tökk

Hjartaliga takki og tykkum mongu, sum mintust til mín á 75 ára degum 15/8. Tökk tit, sum vaktu meg við sang, eisini tit, sum komu inn á golvandi og gjørdu mær dagin so hugnaligan. Tökk fyrri gávu, telegrammir og telefonuppringun. Og til tykkum, sum so góðliliga hjálptu til, takk. Harran signi tykkum öll.

Bestu heilsanir
Johnny Hansen
á Nesi

Útlenska veiðan undir Føroyum 1995:

Er higartil góð 237.000 tons

Veiðan í august mánaði var 17.839,5 tons

Útlendsk skip hava fyrstu átta mánaðirnar í ár fiska 237.043 tons í ár fiska 237.043 tons í føroyskum sjókei. Av hesum er meginparturin í síld, svartkjafur og makrelur, sum islendsk og russisk skip hava fiskað.

Yvirlitid sum Vaktar- og Bjargingartænastan hevur gjørt yvir veiðina hjá útlendum hava bert skip úr Frakklandi fiskað undir Føroyum í 5 fiskidagar hava tey fiskað 35,1 tons av blá-

longu, kongafisk, stinglak og annað.

Skip úr londum uttan fyrri ES hava í august fiskað tilsamans 17.804 tons.

Russisk skip hava í august í 565 fiskidagar fiskað 16.858,9 tons, hesaferð makrel, svartkjafur og rossamakrel.

Norsk skip hava í 184 fiskidagar fiskað 625,5 tons, mest longu, brosmu, svartkalva, svartkjafur, kongafisk, tosk og havtasku.

Estlendsk skip hava í 9 fiskidagar fiskað 320 tons av svartkjafur og makrel.

Samaða veiðan

Tilsamans fyrstu átta mánaðirnar í ár hevur útlenska veiðan í føroyskum sjókei sum nevt verð 237.043 tons. Harav hava skip úr ES-londum fiskað 6.057 tons í 266 fiskidagar.

Hollendsk skip hava fiskað 643 tons av svartkjafur í 19 fiskidagar, donsk skip hava fiskað 3.140 tons av makrel í 13 fiskidagar, bretsk skip 740 tons, mest tosk og upsa, í 155 fiskidagar, íslak skip 36 tons av svartkjafur í 2 fiskidagar, og fronsk skip 1.497 tons, mest svartkjafur, langaspori og blálongu, í 87 fiskidagar.

Skip úr øðrum londum hava hesar átta mánaðirnar fiskað tilsamans 230.986 tons í 3.448 fiskidagar.

Norsk skip hava fiskað 10.451 tons í 769 fiskidagar, mest svartkjafur, longu, og brosmu, russisk skip hava fiskað 82.783 tons í 2.203 fiskidagar, mest sum bert svartkjafur, 59.500 tons, men góð 23.000 tons av makrel, síld og rossamakrel, estlendsk skip hava fiskað 8.661 tons, mest svartkjafur og eitt sindur av makrel í 171 fiskidagar, og islensk skip hava fiskað 129.090 tons av síld í 305 fiskidagar.

Yvirlitid frá Vaktar- og Bjargingartænastuni yvir útlensku veiðuna frá 1. januar til 31. august 1995 ser soleiðis út.

Veiðan hjá útlenskum fiskiferum undir Føroyum 01.01 - 31.08 1995 (í tonsunum)

Fiskidag/Tjóð	Norland	Danmark	Brættland	Týskland	Frakkland	ES	ES	ES	Russland	Estland	Litland	Litland	Island	Island	Øðrum land	ES
Januar			445,5		145,5		591,0		80,0							1.246,5
Februar			18,8		18,8		37,6		3,7							56,4
Mars			107,4		107,4		214,8		1,9	0,0						216,7
Apríl			10,2		10,2		20,4		140,3							250,9
Mai			153,7		153,7		307,4		119,5							626,9
Juni			10,3		10,3		20,6		858,0							1.016,9
Juli			25,2		25,2		50,4		155,2							230,8
August			14,8		14,8		29,6		26,7	8,7						45,2
Septembur			28,2		28,2		56,4		12,9							69,3
Oktober			1,5		1,5		3,0		147,7							151,2
Novembur			3,0		3,0		6,0		93,0							99,0
Desembur			5,0		5,0		10,0		200,0							210,0
Til saman			680,2		680,2		1.360,4		3.962,2							5.422,6
Til saman			680,2		680,2		1.360,4		3.962,2							5.422,6
Til saman			680,2		680,2		1.360,4		3.962,2							5.422,6
Til saman			680,2		680,2		1.360,4		3.962,2							5.422,6
Til saman			680,2		680,2		1.360,4		3.962,2							5.422,6
Til saman			680,2		680,2		1.360,4		3.962,2							5.422,6

Lýsingar í Dimmalætting

Lýsingaravreiðslu:
Avgreiðslan er opin mánadag hringd kl. 8-17.
Fríggjadag kl. 8-16 - heyringdagur er sjónleg.
Telefonnum: 11212. Telefax: 10941.
Postadressa: Smyrlivegur 13.
Postboks 10, 110 Torshavn.

Vánligar tæknir:
Síðustad: 18 tingar á 43x20 mm. Li á sta 4 140 mm.
Tilgjöld: Lýsingar, sum eftir blaðstjórnin metir, ikki eru bláblífar, skulu merkjast við øðrum. Lýsing, sum verður röklað upp ívangarmatnið, Orðid INSERAT verður ikki góttikið. Innlat-ingarfrest fyrri lýsingar. Sí miðferri.

Erkiavari:
Innbaldid í lýsingunum má ikki strífa móti galdandi lógum.
Abyrgdina fyrri hevur hesur lýsarin. Bláblífar tekur sær rætt til at eta at taka lýsingar, sum ikki bláblífar meir umlákta.
Teknik útskrifti og umlákta fyrri lýsarin og lýsarin ger, at bláblífar má tilkoma sær rætt til at:

1. øvur smertir tildringar broytingar í lýsingum hvat tekti og uppøttan viðvíkur.
2. øvur út eina lýsing til einni blað.
- Lýsingar kunnu bert tákast við, um teknisku útskriftini loyva tað.

Erkiavarið fyrri mógulegir villur, sum lýsarin sjálvur ikki hevur skildit fyrri, er vanliga privatsáluttar eftir blaðstjórnin metir, um virða minna av lýsingini, men í mesta lagi at lýsingin, ella líknandi lýsing, verður tikið við aftur somu ókeyptu. Villur, sum stundað av vanaligum lýsingartíðarar hevur bláblífar ongum áhald av.

Lýsingar, sum verða innlatilgjældar verða skild linnar uppavtur og bláblífar tekur til onga ábyrgd fyrri villur, sum koma á henda hátt.

Lýsingar, sum verða útskrifti ella útskrift megin gjaldit frá framsíðan, sum lýsarin ikki sjálvur hevur telefon óglaða fráttan hustað.

Innlatingarfrest fyrri lýsingar

1-4. síða	5-8. síða	9-12. síða	13-16. síða	17-20. síða
Týskland	Frakkland	ES	ES	ES
Frí kl. 12	Týs kl. 12	Mik kl. 12	Hos kl. 12	
Míni				
Frí kl. 14	Týs kl. 16	Mik kl. 16	Hos kl. 16	
Smábl.				
3. ting	Mi kl. 10	Mik kl. 10	Hos kl. 10	Frí kl. 10

Lýsingar og lýsingar við frammhjálpini mega lætast inn dagin fyrri omanfyrri nevntu frast.

• Dansk ostafyrtekan í Grenklendi MD Foods Hell- as hevur økt söluna har við 14 pst. Serliga er tað Sam-søsturnir, sum grikkum dāmar at eta.

• Mánadagin 11. september fer BBC at venda samrøðuna, sum David Frost herfyri hevdi við fyrrverandi búrsmeklarin hjá Barclays Bank, Nick Leeson.

Samrøðan er gjørd í fongslinum í Frankfurt, har Leeson situr. Hann hevur verð fongslaður síðani 2. mars í ár.



Orðið

Lukás 9,18-24

«MØDSOM KROSSBYRDA»

-Vit onkur koma aftan á Mær, má hann... dagliga taka upp kross sin og fylgja Mær» Lukás 9,23

AT KNEYKA undir krossi eigur ikki at blandast saman við tí líðing, sum stendur av -torni í haldi- ella av sorg eftir miss. At bera kross sin merkir at taka við ábreiðslum Krist-ussar vegna og krossfesta holdiga Eg'io. Óffur-veitandi lærusveinalív, sum Jesus kallar okkum til, er heilageringarskyldan, ið Hann letur lön afturfyrri!

Í víðmerking til Lukás 9,23 vísar Arthur T. Pierson á: «Orðið -krossur- finst ikki í málaligum fleitalánsniði í Skrifturinum». Tað finst bara hin eini krossurin - hann eitur sjálvs-noktan. Hjá Kristusi merkti hann offurdæði Hansara at bjarga hinum. Tann trúgvandi, ið

tekur upp kross sin og fylgir Meistararum, má prova líknandi andaligt, sjálvnóktandi sinnalag. Fjeldir savnast á kristnifundur og rópa seg sjálv trúgvandi, samstundis sum síðalag teirra er týðiliga verðlig; fegin offra tey tústund ferðir meiri til sjálvsnótandi tiltek enn tað, tey pírú unna Gud.»

Til at vera lærusveinur Jesusar krevst flanni til at líða ábreiðslur fyrri Hansara navn, uttan mun til hvussu stóru missur ella socialur mannannur stendur av hesum. Tænasta okkara eigur ikki at verða styrd av, hvat okkum dāmar, men av yvirgvini til Hansara. Fáa vit valíð at gera neyðsømu um sannleikan, eiga vit heldur at taka við brigell og náði. Krossar eru ikki gjørdir úr floyali; men knort-lutu kravini til sátt lærusveinverk verða rík-liga afturlög.

Tí eigur hin trúgvandi at fylgja Kristusi glaður og nøgður.

So - tú jattar teg trúgvandi?

Nær ætlar tú meðni at yraka heim og fylgja innhjóðing Jesusar um at taka upp krossin?

(©pp)

Veiðan hjá útlenskum fiskiferum undir Føroyum 01.08. 31.08 1995 (í tonsunum)

Fiskidag/Tjóð	Norland	Danmark	Brættland	Týskland	Frakkland	ES	ES	ES	Russland	Estland	Litland	Litland	Island	Island	Øðrum land	ES
Januar			445,5		145,5		591,0		80,0							1.246,5
Februar			18,8		18,8		37,6		3,7							56,4
Mars			107,4		107,4		214,8		1,9	0,0						216,7
Apríl			10,2		10,2		20,4		140,3							250,9
Mai			153,7		153,7		307,4		119,5							626,9
Juni			10,3		10,3		20,6		858,0							1.016,9
Juli			25,2		25,2		50,4		155,2							230,8
August			14,8		14,8		29,6		26,7	8,7						45,2
Septembur			28,2		28,2		56,4		12,9							69,3
Oktober			1,5		1,5		3,0		147,7							151,2
Novembur			3,0		3,0		6,0		93,0							99,0
Desembur			5,0		5,0		10,0		200,0							210,0
Til saman			680,2		680,2		1.360,4		3.962,2							5.422,6
Til saman			680,2		680,2		1.360,4		3.962,2							5.422,6
Til saman			680,2		680,2		1.360,4		3.962,2							5.422,6
Til saman			680,2		680,2		1.360,4		3.962,2							5.422,6
Til saman			680,2		680,2		1.360,4		3.962,2							5.422,6

Vaktar- og Bjargingartænastan TORSNAVN